

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

2014-05-26

Plats och tid Kommunförvaltningen, 2014-05-26, kl 1300 -1700

Beslutande Kurt Wennberg, S,
Anne Niska, S
Johny Lantto, S
Laila Mäki, S, §§ 35-41
Maria Alldén, V
Birger Lahti, V
Holger Videkull, NS
Anita Sköld, MÖvriga deltagande Lena Jatko, kommunchef
Bengt-Ola Mörtlund, avdelningschef, § 35
Magnus Pekkari, VD Pajalabostäder AB, § 35
Agneta Suikki, ekonomichef, § 36-38
Johanna Alm, plan- och miljöchef, § 39
Linnea Fors, planhandläggare, § 40

Utses att justera

Justeringens plats och tid Kommunförvaltningen 2014-06-11

Underskrifter	Sekreterare	Paragrafer	35 - 48
		Inga-Lill Ängsund		
	Ordförande		
		Kurt Wennberg		
	Justerare		
		Maria Alldén		Anita Sköld

ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum 2014-05-26

Datum för anslags uppsättande 2014-06-11 Datum för anslags nedtagande 2014-07-03

Förvaringsplats för protokollet Kommunkansliet

Underskrift
.....
Inga-Lill Ängsund

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

2014-05-26

Ärenden

- § 35 Lokaler för HVB-hem ensamkommande barn
- § 36 Budget 2015
- § 37 Delårsuppföljning per sista april samt helårsprognos för 2014
- § 38 Revidering av teckningsrätter
- § 39 Framtagande av trafikstrategi för Pajala kommun
- § 40 Information om fördjupad översiktsplan för Pajala centralort
- § 41 Godkännande av reviderade bolagsordningar i kommun- och landstingsägda bolagen
- § 42 Ledamot till Fiskeområde Tornedalen Haparanda – skärgård
- § 43 Anmälan av delegationsbeslut tiden 2014-03-29 – 2014-05-18
- § 44 Meddelanden
- § 45 Delgation av underteckna försäkring
- § 46 Chefsrapport
- § 47 Nyttjanderätt av kommunal mark till lekpark
- § 48 Etisk och/eller kulturellt anpassad kost inom pajala kommun

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

2014-05-26

§ 35

Lokaler för HVB-hem ensamkommande barn

Pajalabostäder har fått i uppdrag att utreda möjligheterna för att skapa ett hem för vård eller boende för ensamkommande flyktingbarn i delar av lokalerna på Kunskapssmedjan Pajala. Kommunstyrelsen bör utifrån utredningen diskutera och besluta om den aktuella verksamhetens utveckling på kort och lång sikt och hur det ska hanteras ur ett lokalperspektiv.

Beslutsunderlag

Pajalabostäder AB utredning avseende nya lokaler
Myndighetsgruppens uppdrag för Ensamkommande barn

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar att verksamheten flyttar tillbaka till Korpilombolo vilket är det enda godkända HVB-hemmet i dagsläget. Samtidigt söks tillstånd för att kunna använda Gruvbo som tillfällig lösning som boende för eventuellt framtida behov av nyanlända ensammande barn. Pajalabostäder AB uppdras arbeta vidare med projektering av ombyggnation "Solåsen" för inrättande av en långsiktig permanent lösning av HVB-hem.

Kommunstyrelsen beslutar vidare att verksamheten HVB-hem ensamkommande barn ska organisatoriskt tillhöra kommunstyrelsen.

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

2014-05-26

§ 36

Dnr KS 2014.148

041

Budget 2015

Ekonomichef Agneta Suikki informerar om budget 2015, verksamhetsplan 2016-2017 och investeringsplan 2015-2020.

Beredning av budgeten har ägt rum 7 mars. Nämnderna samt verksamheter fick dra sina förutsättningar inför framtiden. Även de två helägda kommunala bolagen presenterade sina förväntningar. Förutsättningar för budgeten i övrigt. Skattesatsen är oförändrad, 22,70 kr. För beräkningar av skatter och statsbidrag har SKL:s beräkningar använts. Befolkningen förväntas öka med 67 personer fram till 1 november 2014. Löneökningarna förväntas vara 2,8 % 2015 och därefter 3,5 % årligen.

Justering av budgetramar har skett för Socialnämnden med 2,0 mkr samt för gymnasieskolan inom LKF med 1,7 mkr. Budgeten för pensioner har ökat med 1,0 mkr. Avskrivningarna är för högt budgeterade 2014 och har minskats med 2 mkr. I övrigt har inga justeringar av ramar skett. Det budgeterade resultatet blir därmed 0,3 mkr för 2015.

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta utöka socialnämndens ram med 2 mkr.

Under rubriken Kommunstyrelsens mål, Kommunal service – modern och på lika villkor, föreslås första meningen få lydelsen; Andelen ekologisk/närproducerad mat som serveras i de kommunala verksamheterna ska öka.

Protokoll skickas till

Kommunfullmäktige

Justerandes sign		Utdragsbestyrkande
------------------	--	--------------------

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

2014-05-26

§ 37

Dnr KS 2013.185

041

Delårsuppföljning per sista april samt helårsprognos för 2014

Ekonomienheten har sammanställt ett delårsbokslut samt en prognos för helår 2014. Uppställningen i rapporten följer Rådet för kommunal redovisnings rekommendation 22 som antagits i maj 2013.

Prognosen visar på ett underskott på 3 mkr. Det är socialnämnden samt kultur- och utbildningsnämnden som har underskott. Socialnämnden gör en prognos på -6,9 mkr på helår och kultur- och utbildningsnämnden -1,6 mkr.

Finansieringen prognostiserar överskott på bla pensioner, skatter samt finansiella kostnader vilket balanserar underskottet något.

Eftersom kommunen reserverat tidigare års överskott bedöms dock inte detta underskott behöva återställas utan kan kvittas mot tidigare överskott.

Beslutsunderlag

Delårsuppföljning 2014-04-31.

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen ser allvarligt på den ekonomiska utvecklingen som sker inom socialnämnden. Nämnden skall till kommunstyrelsen redovisa vilka åtgärder som kommer att vidtas för att få en budget i balans.

Kommunchef Lena Jatko ges i uppdrag att anlita någon lämplig till att genomföra en organisationsutredning av socialnämndens verksamhetsområde.

Kommunstyrelsen beslutar vidare föreslå kommunfullmäktige godkänna delårsuppföljning per sista april 2014.

Protokoll skickas till

Kommunfullmäktige
Socialnämnden
Kommunchef Lena Jatko

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

2014-05-26

§ 38

Dnr KS 2014.123

002

Revidering av teckningsrätter

På grund av personalförändringar inom socialtjänsten behöver förteckningen med teckningsrätter uppdateras.

Beslutsunderlag

Förteckning på teckningsrätter.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2014-05-05, § 15.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar godkänna revidering av teckningsrätter.

Protokoll skickas till

Ekonomienheten

§ 39

Framtagande av trafikstrategi för Pajala kommun

Pajala är idag en kommun i snabb förändring som präglas av en positiv samhällsutveckling. Den negativa befolkningsutvecklingen är bruten, arbetsmarknaden växer, och det finns goda möjligheter för kommunens befolkning att öka. I tider av förändring, utveckling och tillväxt är det viktigt att kommunen kan samla kring strategier, riktlinjer och mål som bidrar till att skapa en attraktiv kommun och en hållbar samhällsutveckling utifrån såväl ekologiska, sociala som ekonomiska aspekter.

En växande kommun måste kunna hantera och balansera flera, ibland motstridiga, intressen. Fler människor och arbetstillfällen är grunden för en positiv samhällsutveckling men ger också upphov till en ökande mängd transporter av såväl människor som gods. En ökande mängd transporter riskerar att leda till negativ miljöpåverkan och ökande utsläpp av klimatförändrande växthusgaser. Detta ställer höga krav på kommunen som måste försöka styra transportsystemets utveckling i en mer hållbar riktning som bidrar till skapandet av attraktiva boendemiljöer samtidigt som det skapar förutsättningar för näringslivet och regionen att utvecklas. Pajala kommun bör därför ta fram en trafikstrategi i vilken riktlinjer och mål för transportsystemet slås fast. Trafikstrategin är ett tillägg till den kommunövergripande översiktsplanen och skall fungera som en integrerad del i den långsiktiga planeringen och utvecklingen av Pajala kommun. Trafikstrategin ska tillsammans med övriga planer, strategier och kommunala mål bidra till att skapa en attraktiv och långsiktigt hållbar kommun.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar lämna begäran till Plan- och miljönämnden att inleda arbetet med framtagande av en trafikstrategi för Pajala kommun.

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

2014-05-26

§ 40

Information om fördjupad översiktsplan för Pajala centralort

Samrådtiden för den fördjupande översiktsplanen för Pajala centralort är nu avslutad. Yttranden har inkommit från medborgare, myndigheter och föreningar samt Länsstyrelsen.

Beslut

Informationen till handlingarna.

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

2014-05-26

§ 41

Dnr KS 2014.120

106

Godkännande av reviderade bolagsordningar i kommun- och landstingsägda bolagen

Med anledning av förändringar i Kommunallagen behöver bolagsordningarna i de kommun- och landstingsägda bolagen revideras.

Initialt har PwC anlåtats för att se över bolagsordningarna och komma med förslag på ändringar. Förslagen har bearbetats av landstinget för att sedan behandlats och godkänts av ägarrepresentanter på ägarsamråd för respektive bolag den 21 mars 2014.

De av ägarsamrådet godkända bolagsordningarna är nu föremål för godkännande i respektive ägares fullmäktige innan de kan fastställas vid en bolagsstämma. Viktigt att notera är att inga ändringar i bolagsordningarna i sak förändrar bolagens verksamhetsinriktning utan är anpassningar till kraven i kommunallagen samt i övrigt redaktionella ändringar.

För Pajala kommuns del gäller det BD Pop AB, Film pool Nord AB, IT Norrbotten AB och Norrbottens Energikontor AB.

Beslutsunderlag

Revideringar av bolagsordningar.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2014-05-05, § 12.

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige godkänna reviderade bolagsordningar i kommun- och landstingsägda bolagen.

Protokoll skickas till

Kommunfullmäktige

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

2014-05-26

§ 42

Ledamot till Fiskeområde Tornedalen Haparanda – skärgård

I styrelsen för Fiskeområde Tornedalen – Haparanda skärgård har Pajala kommun en vakant plats. Kommunstyrelsen har att utse representant.

Beslut

Kommunstyrelsen utser Harry Rantakyrö till representant till Fiskeområde Tornedalen Haparanda – skärgård.

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

2014-05-26

§ 43

Anmälan av delegationsbeslut tiden 2014-03-29 – 2014-05-18

- Kommunchef
- Kost- och hygienchef
- Teknisk handläggare

Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2014-05-05, § 10-18

Beslut

Kommunstyrelsen godkänner redovisningen av delegationsbeslut som förtecknas i protokoll 2014-05-26, § 43.

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

2014-05-26

§ 44

Meddelanden

Projekt "samplanering i expansiva Pajala". Dnr KS 2014.119 106.

Årsredovisning för Pajala Värmeverk AB.

Årsstämmoprotokoll Film pool Nord AB.

Detaljplan för del av Junosuando 7:14.

Samråd om förslag till detaljplan för del av Junosuando by.

Utställning och granskning av förslag till fördjupad översiktsplan för Pajala centralort.

Beslut

Till handlingarna.

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

2014-05-26

§ 45

Delegation att underteckna försäkring

En upphandling om kommunens försäkringar (egendoms, motorfordon, tjänsteresor och skadedjursförsäkring). Tiden för anbudsöppnande är 2014-06-30 och tiden för undertecknande av avtal beräknas vara 2014-07-03.

Beslut

Kommunstyrelsen lämnar delegation till ordföranden Kurt Wennberg att underteckna tilldelningsbeslut och avtal.

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

2014-05-26

§ 46

Chefsrapport

Befolkningsstatistik per mars 2014, 6 310 personer.

Arbetslöshetsstatistik.

Samarbetsavtal mellan Pajala och Överkalix kommuner beträffande räddningstjänsten.

Beslut

Informationen till handlingarna.

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

2014-05-26

§ 47

Nyttjanderätt av kommunal mark till lekpark

I Meja-byar, (Mukkakangas, Erkheikki, Juhonpieti och Autio) har många barnfamiljer flyttat in. Vid försäljning av lärarbostaden har ishockeysargor och lekpark hamnat på privat mark. Föreningar i byarna anhåller nu att få nyttjanderätt till kommunal mark för att iordningsställa lekpark och ishockeysargor.

Föreningarna ämnar själva sätta upp gungor, sargor och ansvara för underhåll. Även att vatten och el finns på plats.

Ansöker om bidrag med 20 000 kronor till kostnader för grus samt material till el och vatten.

Beslut

Kommunstyrelsen uppdrar till markhandläggaren och kommunchefen att se över markfrågan och teckna nyttjanderättsavtal. Ansökan om medel hänskjuts till beredning inom projektet Krafttag för Omtag.

Protokoll skickas till

Markhandläggare Helen Niemi
Kommunchef Lena Jatko

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

2014-05-26

§ 48

Dnr KS 2014.122 730

Etisk och/eller kulturellt anpassad kost inom Pajala kommun

Frågan kring etiskt anpassad kost från Pajala kostenhet har ökat. Framförallt gäller det skola och förskola men innefattar även äldreomsorgen. Idag är specialkost inom äldreomsorgen i överlag medicinska.

Enligt Livsmedelsverkets riktlinjer för skolmåltider Bra mat i skolan 2013 framgår ”skolan bör i möjligaste mån ta hänsyn till de krav religioner ställer på mat och livsmedel”. Aktuella specialkost av etiska och kulturella skäl är blodmat, fläskkött och halalkost.

Beslutsunderlag

Kost- och hygienchefs tjänsteskrivelse 2014-04-15.
Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2014-05-05, § 13

Beslut

Kommunstyrelsen förtydligar arbetsutskottets beslut 2014-05-05, § 13, med att inte servera specialkost och anser det vara tillfyller med att vegetarisk rätt, som redan ingår i den dagliga produktionen, erbjuds.

Protokoll skickas till

Kost- och hygienchef A-S Kulluvaara